

Permanent Magnetizer

Magnetization and demagnetization of screwdriver blades, tweezers and similar tools made out of steel.

For magnetizing lead the tools slowly through the lower square opening (+), for demagnetizing through the upper opening (-).

Depending on steel quality and diameter, the tool may not be completely demagnetized. Magnetize the tool again in the (+) opening and demagnetize then in the (-) opening using another position.

Box out of high quality ABS-plastics, break-proof, free of cadmium.

Measures: 52 × 50 × 29 mm

Magnétiseur Permanent

Pour magnétiser et démagnétiser les lames de tournevis, les pincettes et outils similaires en acier.

Pour les magnétiser, les outils sont passés doucement par l'ouverture carrée inférieure (+), pour les démagnétiser par l'ouverture supérieure (-).

Si la démagnétisation n'est pas complète (ce qui dépendra de l'outillage et du diamètre), il est conseillé après une nouvelle magnétisation de recommencer l'opération sur une autre échelle de graduation.

Le boîtier est en plastique ABS de qualité supérieure, incassable, exempt de cadmium.

Mesures: 52 × 50 × 29

Magnetizzatore

Per magnetizzare e smagnetizzare le lame dei giravite, pinzette ed altri utensili d'acciaio simili.

Gli utensili, per essere magnetizzati, devono essere fatti passare lentamente attraverso l'apertura inferiore, rettangolare (+). Per essere smagnetizzati deve essere eseguita la stessa operazione attraverso l'apertura superiore (-).

Se la magnetizzazione non avviene sufficientemente (il che può dipendere dalla lega d'acciaio o dal diametro), si consiglia di ripetere l'operazione.

Carcassa in pregiato materiale sintetico (ABS), resistente alla rottura, privo di cadmio.

Misure: 52 × 50 × 29

Aparato manual para magnetizar y desmagnetizar

Para magnetizar y desmagnetizar, desde un destornillador, pinzas u otras herramientas parecidas de acero.

Las herramientas se magnetizan introduciendolas despacio por el agujero rectangular inferior (+) del aparato, y se desmagnetizan introduciendolas por el agujero superior (-).

En el caso de que no funcione por completo la desmagnetización, (lo cual depende de la aleación del acero y diametro de la herramienta), en este caso se recomienda magnetizar de nuevo y desmagnetizarla en otro escalon de la apertura.

Este aparato va recubierto de plástico ABS de alta calidad, es irrompible y no contiene cadmio.

Medidas: 52 × 50 × 29

Dauermagnetisiergerät

Zum Magnetisieren, bzw. Entmagnetisieren von Schraubendreherklingen, Pinzetten und ähnlichen Werkzeugen aus Stahl.

Die Werkzeuge werden zum Magnetisieren langsam durch die untere, rechteckige Öffnung (+) geführt, zum Entmagnetisieren durch die obere Öffnung (-).

Geschieht die Entmagnetisierung nicht vollständig (was von Stahllegierung und Durchmesser abhängt), so empfiehlt es sich, den Vorgang nach erneutem Magnetisieren auf einer anderen Stufe zu wiederholen.

Gehäuse aus hochwertigem ABS-Kunststoff, bruchfest, cadmiumfrei.

Maße: 52 × 50 × 29 mm